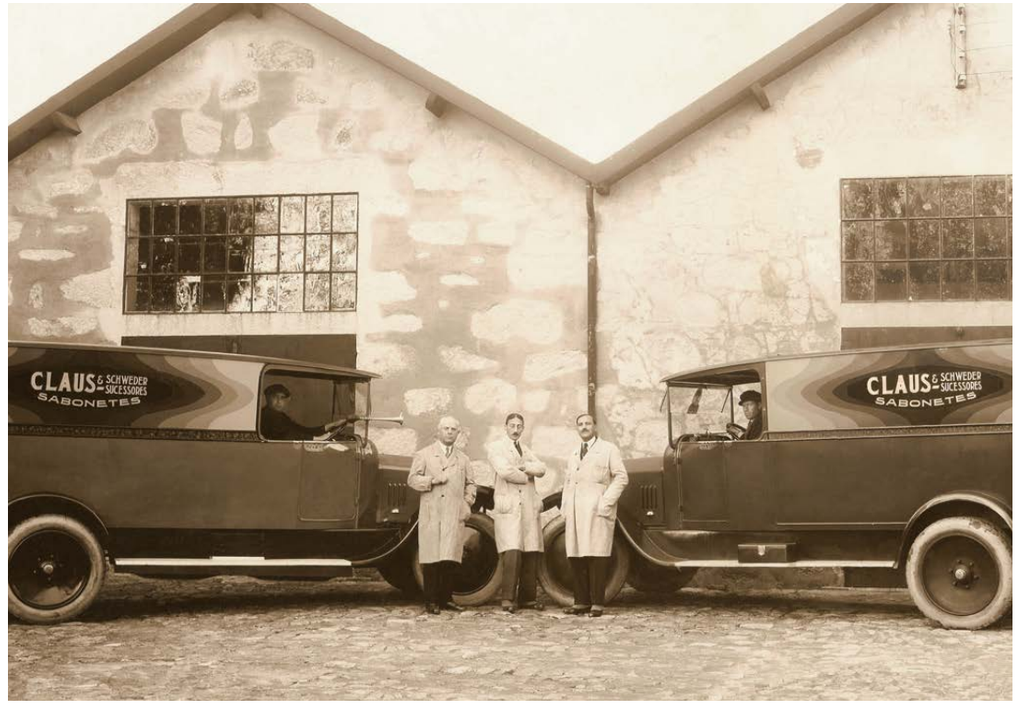
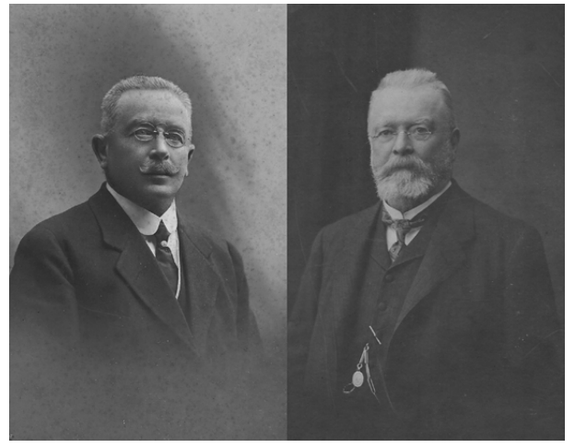

CLAUS & SCHWEDER SUCESSORES
SABONETES
CLAUS & SCHWEDER SUCESSORES
SABONETES

DOURO



FERDINAND CLAUS GEORGE SCHWEDER

ABOUT US

The roots of Claus Porto go back to 1887, two German gentlemen and a beautiful, historic Portuguese city. The marriage of these two European identities went on to create a venerable beauty and fragrance house.

As raízes da Claus Porto remontam a 1887, a dois cavalheiros alemães e a uma bonita cidade histórica portuguesa. Do casamento entre estas duas identidades europeias nasceu uma casa de fragrâncias e produtos de beleza.

Throughout a little more than 100 years and 4 generations, ups and downs, glory and defeat, Claus Porto prevailed authentic, developing its expertise in perfumes & cosmetics, a crafting philosophy and an incredible portfolio of hand-made colorful labels and patterns, each carrying a unique personality.

Today, the brand is present in more than 60 countries, offering a wide range of products such as bath & body care, men's grooming, colognes and home fragrances, like candles and home diffusors.

Ao longo de pouco mais de 100 anos e 4 gerações, altos e baixos, a Claus Porto permaneceu autêntica, desenvolvendo a sua experiência em perfumes e cosméticos, dando vida ao seu riquíssimo portfólio de rótulos coloridos desenhados à mão, a fragrâncias inspiradas na paisagem portuguesa, dando até hoje um toque artesanal a cada um dos seus produtos.

Hoje, a marca está presente em mais de 60 países, com uma ampla gama de produtos para banho e cuidado do corpo, produtos para barbear, colónias, velas e difusores.

CLAUS PORTO

OUR TIMELINE

1887

Ferdinand Claus and Georges Schweder, two German gentleman established in Portugal, open the first national soap and perfumes' factory, Claus & Schweder, in Porto.

Ferdinand Claus e Georges Schweder, dois cavalheiros Alemães estabelecidos em Portugal, abrem no Porto a primeira fábrica nacional de perfumes e sabonetes, a Claus & Schweder.

1904

Claus & Schweder's international recognition starts with the attribution of a gold medal at the Universal Exhibition in Saint Louis.

O reconhecimento internacional da Claus Porto começa aquando da Exposição Universal em Saint Louis, nos Estados Unidos, com a atribuição de uma medalha de ouro.

1908

Achilles de Brito, already a Claus & Schweder partner since 1903, becomes a business partner.

Achilles de Brito, contabilista da Claus & Scwheder desde 1903, torna-se sócio da empresa.

1916

Ferdinand Claus is forced to leave the country due to the outbreak of the first World War and the company is nationalized.

Ferdinand Claus é forçado a deixar o país devido à eclosão da Primeira Guerra Mundial e a Claus & Schweder é nacionalizada.

1925

Claus & Schweder is integrated in Ach. Brito, a company founded by Achilles de Brito.

A Claus & Schweder é integrada na Ach. Brito, uma empresa fundada por Achilles de Brito.

1936

Claus Porto's men's shaving products start being commercialized under the newly created Musgo Real brand.

Os produtos para homem Claus Porto passam a ser comercializados sob a marca Musgo Real, acabada de criar.

1953

Ach. Brito opens its own lithography studio, bringing packaging design in house. Claus Porto's full production process, from manufacturing to packaging design, starts being handled within the company.

A Ach. Brito abre a sua própria litografia, passando a controlar todo o processo de produção, do fabrico de sabonetes e perfumes ao design de embalagens.

1994

Achilles de Brito's great grandsons, Aquiles and Sónia Brito, start a new chapter in the company taking Claus Porto's products into the luxury goods market in the US, Canada, and England.

Os bisnetos de Achilles de Brito, Aquiles e Sónia Brito, dão início a um novo capítulo da empresa, introduzindo os produtos da marca no mercado de bens de luxo nos EUA, Canadá e Inglaterra.

2012

Decades of Savoir Faire in the production of cosmetics, perfumes and home scents, lead to the extension of Claus Porto's range of products, from candles, to home diffusers, hand creams and colognes.

Décadas de Savoir Faire na produção de cosméticos, perfumes e aromas para a casa resultam no lançamento de novos produtos, como velas, difusores, cremes de mãos e colónias.

2016

Claus Porto starts a rebranding process, revamping its visual identity and relaunching Musgo Real, always in absolute respect for the house's charming and unique heritage.

A marca envereda por um processo de rebranding, que tem início com a alteração da sua identidade visual e da imagem de Musgo Real, sempre num espirito de total respeito pelo património da casa.

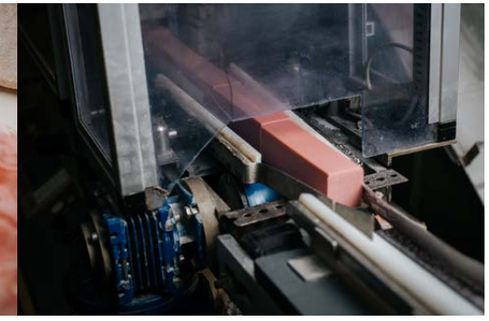
OUR CRAFT

It all starts with the blending process, for which Claus Porto combines decades of expertise with contemporary formulas enriched with the best of ingredients.

Tudo começa com o processo de mistura, no qual a Claus Porto combina décadas de experiência com fórmulas contemporâneas enriquecidas com os melhores ingredientes.

A repeatedly milling process ensures a smooth touch and a longer lasting perfume. The lamination stage follows, with special care taken to ensure a stronger resistance of the soaps. In the extrusion stage, any remaining grains in the homogenous mass are compacted to shape and transform the mass into soap bars. Soaps are then cuted and molded one by one in a variety of shapes and styles. Our production method has a highly strict and certified quality control process, covering all production stages, from the selection of ingredients till the final packaging.

Um processo repetitivo de moagem assegura um toque suave e um perfume duradouro. Segue-se a fase da laminação, que assegura uma maior durabilidade dos sabonetes.
Na fase de extrusão, quaisquer grãos remanescentes são compactados de modo a dar forma e transformar a massa numa longa barra de sabonete. Os sabonetes são então cortados e cunhados numa variedade de formas e estilos. O nosso processo produtivo respeita um apertado controlo de qualidade, que passa por todas as fases, desde a seleção dos ingredientes até ao embalamento final.



The soaps are manually wrapped in its unique vintage inspired labels. Claus Porto products catch the eye for its hand-drawn artwork in which its labels are inspired. The regal, detailed designs were originally influenced by the rich culture of pre-republican Portugal, along with the opulent aesthetic of the European Belle Époque period.

Os sabonetes são embalados manualmente em rótulos únicos de inspiração vintage. Os produtos Claus Porto cativam pelo seu design outrora desenhado à mão, e inspiração para as embalagens de hoje. Estes desenhos foram originalmente influenciados pela rica cultura do Portugal pré-republicano e pela estética opulenta do período europeu da Belle Époque.

Today, Claus Porto perpetuates this exercise making detailed design made with love.

Hoje, a Claus Porto perpetua esta prática, continuando a criar design pleno de detalhes.

Smart
Smart
CLAUS
PORTO

Smart
CLAUS
PORTO
PERFUME

OUR COLLECTIONS
AS NOSSAS COLEÇÕES

DECO
CLASSICO
AGUA DE COLONIA
MUSGO REAL

DECO

Claus Porto's Deco assortment makes a bold statement, with charming, patterned labels resulting from the house's rich archives, which draw on the dramatic designs that first made Claus Porto's name in the late 19th and early 20th Century.
Each of its 10 lines represents a different fragrance composed by ingredients that resemble Portugal's verdant countryside.
Deco was first launched as a collection of soaps, all of which blended with shea butter for a moisturizing effect. The range has since grown to offer products such as body wash, body cream, hand cream along with aromatic candles and fragrance diffusers.
The assortment is currently being revisited, aiming to enhance its modern feel yet maintaining its historical soul, thus preserving the house's timeless spirit.

A coleção Deco é uma homenagem à cidade e país de origem da Claus Porto, transportando-nos para uma viagem, ora olfativa ora arquitetónica, por Portugal.
Cada uma das suas linhas representa uma jornada aromática e arquitetónica distinta, composta por uma panóplia de ingredientes que nos levam para a diversificada paisagem portuguesa e por padrões que nos transportam para a riqueza d'outrora da cidade que consta do seu próprio nome.
Inicialmente lançada com um conjunto de sabonetes enriquecidos com manteiga de karité, a gama é agora mais completa, incluindo gel de banho, creme de corpo, creme para as mãos, velas e difusores.
Encontra-se hoje a ser revisitada, de modo a atribuir-lhe mais contemporaneidade, sempre com total respeito pela herança única que faz da Claus Porto uma marca icónica.

CLASSICO

Classico's soaps are a reflection of Claus Porto's essence and echo its 19th Century heritage: manually wrapped and hand-finished with a lacquer seal, they are presented in packaging that reproduces the brand's vintage imagery and resembles the country's own patterns and architectural style across decades.
Classico collection offers 16 moisturizing soaps blended with pistachio butter in a plethora of fragrances.
With its eye-catching, detailed wrapping, they make perfect gifts. Alongside the individual soaps, they also come presented in gift coffrets, which showcase the soaps like precious, colourful jewels.

Cada um dos dezasseis sabonetes Classico é o mais puro reflexo da essência da marca e do seu património do século XIX. São embrulhados manualmente em embalagens seladas a lacre, com padrões que reproduzem a imagética vintage da Claus Porto e evocam o estilo arquitetónico português ao longo de décadas.
Cada linha revela uma fragrância diferente, enriquecida com manteiga de pistácio, e apresenta-se quer em sabonetes individuais quer em caixas de oferta, que expõem os sabonetes como joias coloridas.

AGUA DE COLONIA

Claus Porto's Agua de Colonia collection takes inspiration from the house's original scent of the same name, which was launched at the beginning of the 20th Century.
Today, the collection has been reimagined with six fragrances for men and women alike, putting a contemporary spin on Claus Porto's signature ingredients that draw on Portugal's rich, natural landscape.

A coleção Agua de Colonia inspira-se num aroma original da Claus Porto com o mesmo nome, lançado no início do século XX. A gama foi reinventada e conta atualmente com seis fragrâncias para homem e para mulher, dando um toque contemporâneo aos ingredientes que são a assinatura da marca e que se destacam na paisagem natural e rica de Portugal.

MUSGO REAL

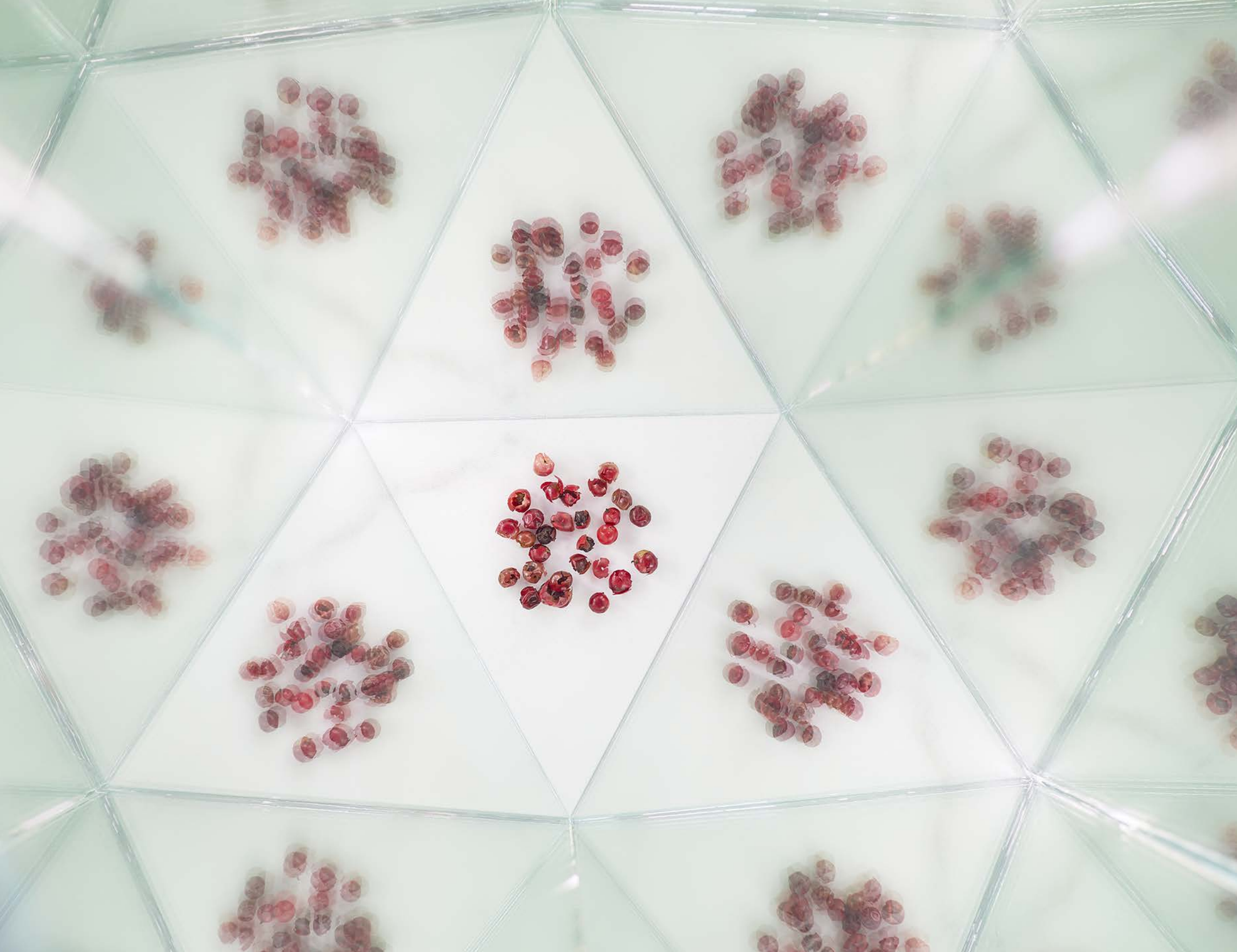
Musgo Real was first launched in the 1930s, and it remains a classic, found in Portuguese houses over several generations. The brand retains its masculine aesthetic and the products, offered in four different fragrances, have kept their rich formula.
Each of its lines is blended with lanolin, glycerin, shea butter and walnut oil to ensure a moisturizing, yet close shave. The assortment proposes soaps, shaving cream or soap, after-shave, pre-shave oil, body cream, shampoo and colognes.

Musgo Real foi lançado na década de 30 do século passado, sendo até hoje um clássico de estética marcadamente masculina, e encontrado nas casas portuguesas ao longo de várias gerações.
A linha é apresentada em quatro fragrâncias e é enriquecida com lanolina, glicerina, manteiga de karité e óleo de noz, proporcionando um barbear preciso e uma pele hidratada. A gama é composta por vários produtos, como sabonete e creme para barbear, loção pós-barba, óleo pré-barba, creme para o corpo, shampoo e água-de-colónia.

FRAGRANCES
FRAGRÂNCIAS

The aromatic journey of each of our products starts in the Portuguese landscape, and travels from there to other parts of the world in search of ingredients that, combined, will result in the most distinctive fragrances.
No matter what the origin, nor the scent, Claus Porto will always source the very best ingredients to honor and preserve 130 of Savoir Faire as a Beauty and Fragrance house.

A viagem aromática de cada um dos nossos produtos tem início na paisagem Portuguesa, e continua a sua jornada por outras partes do mundo em busca de ingredientes que, combinados, resultam nas mais distintas fragrâncias.
Não obstante a sua origem ou o seu aroma, a Claus Porto utiliza apenas os melhores ingredientes para honrar e preservar 130 de Savoir Faire como Casa de Fragrâncias e produtos de beleza.



DECO COLLECTION

Since 1887
CLAUS
PORTO

Claus Porto's Deco assortment makes a bold statement, with charming, patterned labels resulting from the house's rich archives, which draw on the dramatic designs that first made Claus Porto's name in the late 19th and early 20th Century.

Each of its 10 lines represents a different fragrance composed by ingredients that resemble Portugal's verdant countryside.

Deco was first launched as a collection of soaps, all of which blended with shea butter for a moisturizing effect. The range has since grown to offer products such as body wash, body cream, hand cream along with aromatic candles and fragrance diffusers.

The assortment is currently being revisited, aiming to enhance its modern feel yet maintaining its historical soul, thus preserving the house's timeless spirit!

A coleção Deco é uma homenagem à cidade e país de origem da Claus Porto, transportando-nos para uma viagem, ora olfativa ora arquitetónica, por Portugal.

Cada uma das suas linhas representa uma jornada aromática e arquitetónica distinta, composta por uma panóplia de ingredientes que nos levam para a diversificada paisagem portuguesa e por padrões que nos transportam para a riqueza d'outrora da cidade que consta do seu próprio nome.

Inicialmente lançada com um conjunto de sabonetes enriquecidos com manteiga de karité, a gama é agora mais completa, incluindo gel de banho, creme de corpo, creme para as mãos, velas e difusores.

Encontra-se hoje a ser revisitada, de modo a atribuir-lhe mais contemporaneidade, sempre com total respeito pela herança única que faz da Claus Porto uma marca icónica.

LARGE SOAP 350g
SABONETE GRANDE 350g

This 100% vegetable base soap is blended with shea butter, for a smooth and creamy lather. It is milled up to three times in order to create a long-lasting soap bar. Fragrances are added to subtly scent the skin. Each soap is hand-packed in illustrated wrapping adorned with original graphics from Claus Porto's archives.

Este sabonete de base 100% vegetal contém manteiga de karité, para criar uma espuma suave e cremosa. É moído até três vezes, para uma maior durabilidade, e a sua fragrância adicionada para deixar um leve aroma na pele. É embrulhado à mão numa embalagem com grafismo inspirado nos ricos arquivos da Claus Porto.

350 g | 12,4 oz. Net wt.

SOAP 150g
SABONETE 150g

This 100% vegetable base soap is blended with shea butter, for a smooth and creamy lather. It is milled up to three times in order to create a long-lasting soap bar. Fragrances are added to subtly scent the skin. Each soap is hand-packed in illustrated wrapping adorned with original graphics from Claus Porto's archives.

Este sabonete de base 100% vegetal contém manteiga de karité, para criar uma espuma suave e cremosa. É moído até três vezes, para uma maior durabilidade, e a sua fragrância adicionada para deixar um leve aroma na pele. É embrulhado à mão numa embalagem com grafismo inspirado nos ricos arquivos da Claus Porto.

150 g | 5,3 oz. Net wt.

MINI SOAP 50g
MINI SABONETE 50g

A miniature version of the deco soaps, perfect for travelling, this 100% vegetable base soap is blended with shea butter, for a smooth and creamy lather. It is milled up to three times in order to create a long-lasting soap bar. Fragrances are added to subtly scent the skin. Hand-packed in illustrated wrapping adorned with original graphics from Claus Porto's archives.

A versão miniatura dos sabonetes Deco, perfeito para usar em viagem, tem uma base 100% vegetal e contém manteiga de karité, para criar uma espuma suave e cremosa. É moído até três vezes, para uma maior durabilidade, e a sua fragrância adicionada para deixar um leve aroma na pele.
É embrulhado à mão numa embalagem com grafismo inspirado nos ricos arquivos da Claus Porto.

50 g | 1,8 oz. Net wt.

CANDLE 270g
VELA 270g

The biscuit porcelain vessels that hold our candles bear a distinctive, textured diamond pattern, drawn from the motifs found in Portuguese architecture. When the candle is lit, the diamond design creates a soft, shadowy glow from the translucent porcelain, as the candle's fragrance envelopes the room. Drawing on 130 years of heritage in the beauty and fragrance world, our fragrances are created by renowned perfumers using the finest raw materials, to conjure up a unique olfactory experience.

O nosso copo de velas, de porcelana biscuit e adornado com um padrão de losangos típico da arquitetura portuguesa, é produzido localmente e é disso reflexo. Quando acesa, a vela emana uma luminosidade discreta e intimista, enquanto a sua fragrância se difunde pelo espaço, criando um ambiente sereno e distinto. Trabalhamos com perfumistas de renome que recorrem a ingredientes selecionados para lhe proporcionar uma experiência olfativa única e com eles celebramos 130 anos de experiência no mundo da perfumaria e cosmética.

270 g | 9.5 oz. Net wt.

GIFT BOXES
CAIXAS PRESENTE

These gift boxes feature a selection of soaps of the Deco range. They are all inspired in old labels and patterns from Claus Porto's archives.
They offer an aromatic and colorful journey across the multiple fragrances and patterns offered in each assortment.

As caixas gift Deco oferecem uma seleção de sabonetes desta coleção, todos eles inspirados em rótulos e desenhos antigos da casa que remontam à década de 20 do século passado.
Em conjunto, oferecem uma viagem aromática e colorida através das múltiplas fragrâncias e padrões oferecidos em cada sortido.

Box with 3 or 9 soaps

Caixa com 3 ou 9 sabonetes

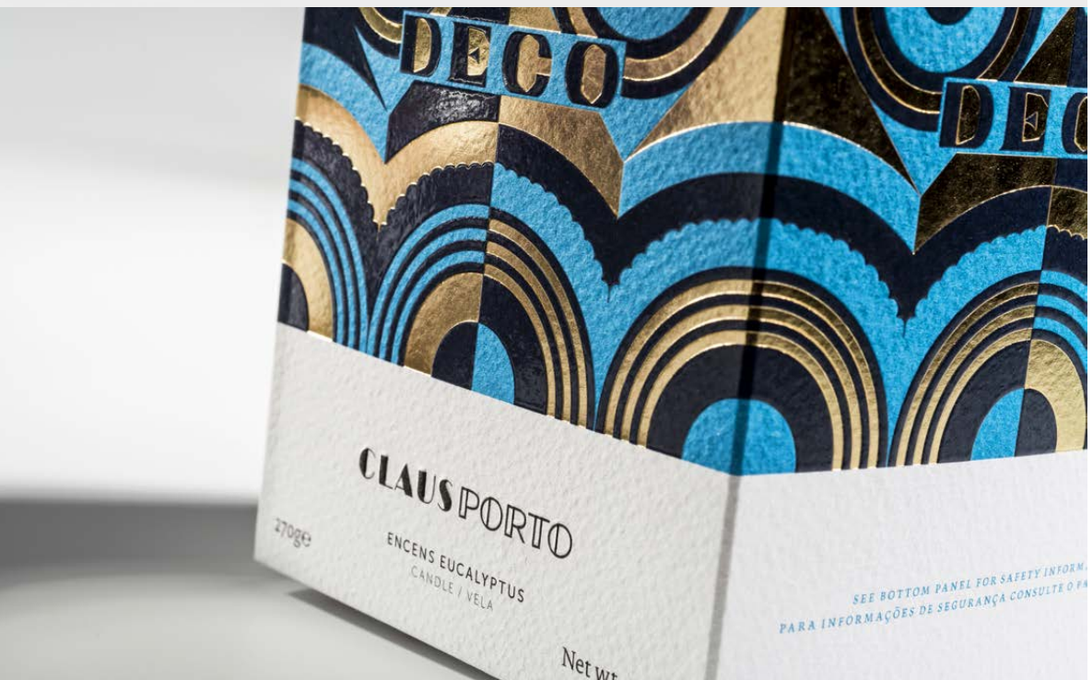
DECO COLLECTION

9 SOAPS
9 SABONETES

9* 50 g / 1,8 oz. Net wt.

3 SOAPS
3 SABONETES

3 * 150 g / 5,3 oz. Net wt.



CANDLES
VELAS

The biscuit porcelain vessels that hold our candles bear a distinctive, textured diamond pattern, drawn from the motifs found in Portuguese architecture. When the candle is lit, the diamond design creates a soft, shadowy glow from the translucent porcelain, as the candle's fragrance envelopes the room. Drawing on 130 years of heritage in the beauty and fragrance world, our fragrances are created by renowned perfumers using the finest raw materials, to conjure up a unique olfactory experience.

O nosso copo de velas, de porcelana biscuit e adornado com um padrão de losangos típico da arquitetura portuguesa, é produzido localmente e é disso reflexo. Quando acesa, a vela emana uma luminosidade discreta e intimista, enquanto a sua fragrância se difunde pelo espaço, criando um ambiente sereno e distinto. Trabalhamos com perfumistas de renome que recorrem a ingredientes selecionados para lhe proporcionar uma experiência olfativa única e com eles celebramos 130 anos de experiência no mundo da perfumaria e cosmética.

Candle 9.5 oz. Net wt.

Vela 270 g

BANHO
CITRON VERBANA

A citrus feast of lemons, oranges and mandarin fused with verbena and basil leaves, while a base of musk and a hint of vanilla lends intensity.

Uma composição cítrica de limão, laranja e mandarim combinada com verbena e folhas de manjericão, sobre uma base de musk e um toque de baunilha, que lhe confere intensidade.

9.5 oz. Net wt. / 270 g

FAVORITO
RED POPPY

Vibrant notes od red berries centered around a heart of green leafs and red roses, blended with pepper and patchouli, to create the abstract illusion of the red poppy flower.

Notas vibrantes de bagas silvestres envolvem folhas verdes e rosas vermelhas, com pimenta e patchuli, criando a ilusão de uma papoila.

9.5 oz. Net wt. / 270 g

VOGA
ACACIA TUBEROSE

A spring bouquet of almond blossoms, mimosa and tuberose flowers, fused with sparkling green leaves, orange flower and cyclamen, to add an everlasting freshness.

Um bouquet primaveril de flor de amendoeira, mimosa e tuberosa com cintilantes folhas verdes , flor de laranjeira e cíclame para uma frescura duradoura.

9.5 oz. Net wt. / 270 g

DECO COLLECTION

DECO
ENCENS EUCALYPTUS

Pine and cupress neddle with green galganum surround a sensual base of Elemi, cedar wood, eucalyptus and a hint of smoky cade to capture the true beauty of the gardens in Porto.

Pinho e agulha de cipreste com gálbano verde abraçam uma base sensual de Elemi, cedro, eucalipto e um toque de notas fumadas de cade, captando a verdadeira beleza dos jardins do Porto.

9.5 oz. Net wt. / 270 g

CERINA
BRISE MARINE

Ocean notes of salt and cedar fused with pepper, frankincense and Elemi to evoke the powerful waves of the Atlantic.

Notas marítimas de sal e cedro harmonizadas com pimenta, frankincense e Elemi evocando as poderosas ondas do Atlântico.

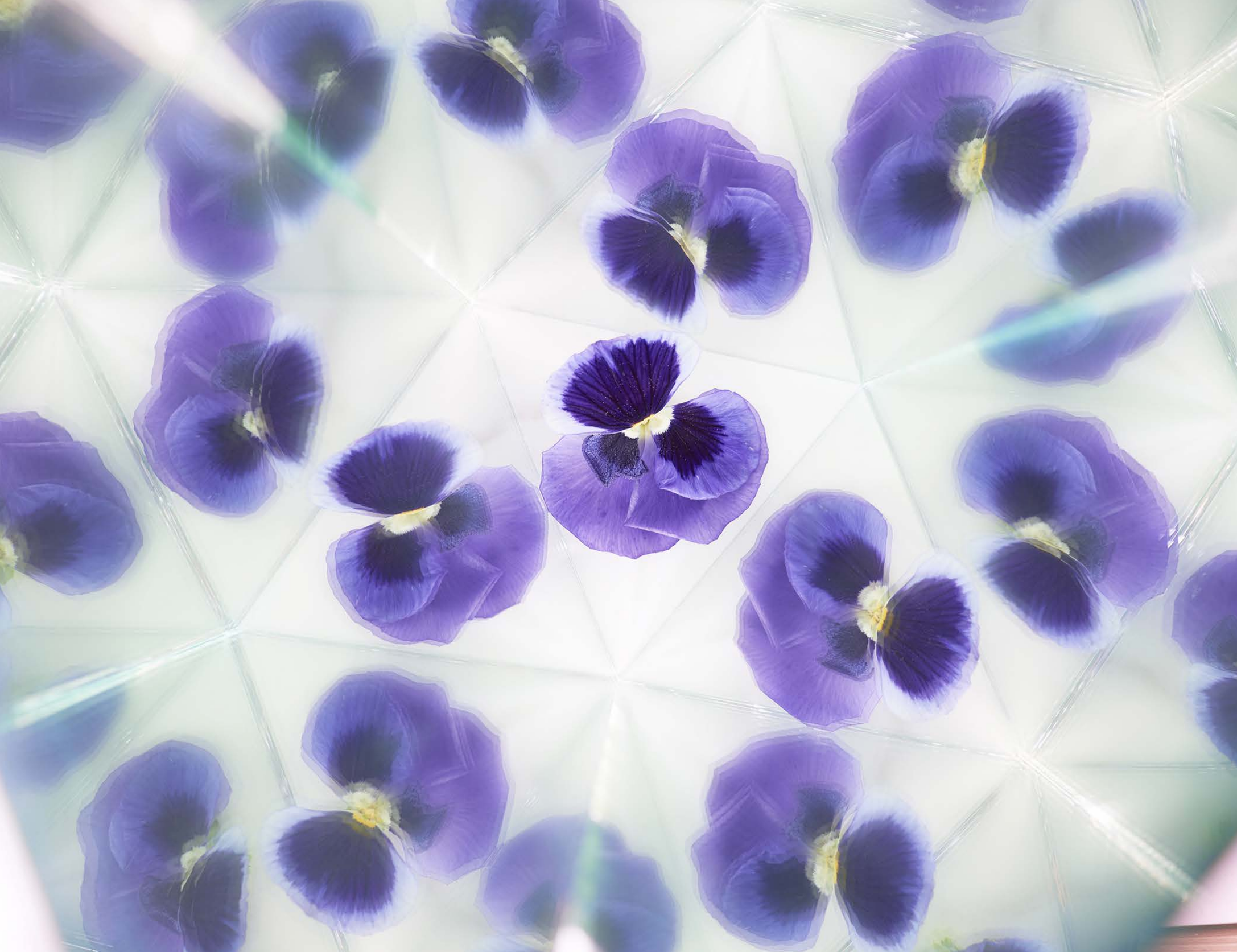
9.5 oz. Net wt. / 270 g

CHYPRE
CEDAR POINSETTIA

Tangerine, grapefruit and orange leaves are blended with a hint of blackcurrant on a bed of crushed roses and cedar wood, to create an intensely irresistible fragrance.

Folhas de tangerina, toranja e laranja, combinadas com uma pitada de groselha preta numa cama de rosas e madeira de cedro, resultam num aroma muito intenso e irresistível.

9.5 oz. Net wt. / 270 g



BANHO
CITRON VERBENA

Banho's scent boosts the fresh, green aroma of lemon verbena. This combines with woods and musk to add a depth to this breezy fragrance.
It is presented in china blue and orange packaging, that is evocative of Portugal's Azulejo (ceramic) tiles.

Top Note: Mint
Heart Note: Lemon verbena
Base Note: Musk and woods

A vivacidade da linha Banho resulta do aroma verde e fresco da verbena-limão combinado com madeira e *musk* para adicionar uma profundidade à brisa desta fragrância.
A embalagem é azul porcelana e laranja, evocando os azulejos portugueses.

Nota de topo: Menta
Nota de coração: Verbena-limão
Nota de base: *Musk* e madeira

12.4 oz. Net wt. / 5.3 oz. Net wt. /
1.8 oz Net wt. / Gift Box

350 g / 150 g / 50 g / Caixa Presente

DECO COLLECTION

ILYRIA
HONEYSUCKLE

Ilyria's fragrance blends sharp, fresh lemon with sweet honeysuckle and jasmine, creating a delicate, feminine fragrance.
The line's decorative, Art Nouveau-inspired packaging depicts blooming yellow flowers.

Top Notes: Lemon and aldehydic accord
Heart Notes: Honeysuckle and jasmine
Base Notes: Musk and orange blossom

A fragrância Ilyria combina limão fresco e acre com doce madressilva e jasmim, criando uma delicada fragrância feminina.
A embalagem decorativa desta linha, inspirada na Art Nouveau, retrata flores amarelas.

Notas de topo: Limão e acorde aldeído
Notas de coração: Madressilva e jasmim
Notas de base: *Musk* e flor de laranjeira

12.4 oz. Net wt. / 5.3 oz. Net wt. /
1.8 oz Net wt. / Gift Box

350 g / 150 g / 50 g / Caixa Presente

ALFACE
ALMOND OIL

Alface combines sweet almond oil and honey to create a comforting, gourmand scent. These notes are blended with orange blossom and vetiver, to add an element of fresh citrus to temper the sweet mood.
Its bold, green and gold packaging evokes the strong lines of the Art Deco era.

A linha Alface combina óleo de amêndoas doces e mel, criando um aroma reconfortante e aprazível. Essas notas são misturadas com flor de laranjeira e vetiver, o que acrescenta um elemento cítrico fresco, equilibrando as notas doces. A embalagem verde e dourada evoca as linhas fortes da era Art Deco.

Top Notes: Aldehydic accord, gardenia and orange blossom
Heart Notes: Almond, jasmine and rose
Base Notes: Vetiver and cedar

Notas de topo: Acorde aldeído, gardénia e flor de laranjeira.
Notas de coração: Amêndoa, jasmim e rosa.
Notas de base: Vetiver e cedro

12.4 oz. Net wt. / 5.3 oz. Net wt. /
1.8 oz Net wt. / Gift Box

350 g / 150 g / 50 g / Caixa Presente

DECO COLLECTION

FAVORITO
RED POPPY

This scent takes inspiration from Portugal's lush red poppy fields. Vibrant notes of red berries centered around a heart of green leaf and red roses, blended with pepper and patchouli to create the abstract illusion of the red poppy flower.
The line is presented in delicate pink and red wrapping, with a floral, Art Nouveau motif.

Este aroma inspira-se nos exuberantes campos de papoilas de Portugal. Notas exuberantes de bagas silvestres envolvem folhas verdes e rosas vermelhas com pimenta e patchuli, criando a ilusão de uma papoila.
Esta linha vem numa delicada embalagem vermelha e rosa, com motivos florais Art Nouveau.

Top Notes: Lavender and aldehydic accord
Heart Notes: Black pepper, red currant and deep rose
Base Notes: Musk and tonka bean.

Notas de topo: Alfazema e acorde aldeído
Notas de coração: Pimenta preta, groselha e rosa profundo
Notas de base: *Musk* e *tonka beans*

12.4 oz. Net wt. / 5.3 oz. Net wt. /
1.8 oz Net wt. / Gift Box

350 g / 150 g / 50 g / Caixa Presente

VOGA
ACACIA TUBEROSE

Voga's fragrance plays with the blossoms of the acacia tree, which is native to Portugal, and sweet tuberose. These notes, combined with mimosa and musk, create a light yet captivating scent.
The line's ornate design reflects the fragrance's mysterious, unabashedly feminine mood.

Top Notes: Fruity accord and acacia
Heart Notes: Mimosa and tuberose
Base Notes: Musk

A fragrância Voga joga com as acácias floridas, árvores de origem portuguesa, e a tuberosa doce. Estas notas, combinadas com mimosa e *musk*, criam um aroma leve e ainda assim cativante.
O design requintado reflete a aura feminina e misteriosa desta fragrância.

Notas de topo: Acorde frutado e acácia
Notas de coração: Mimosa e tuberosa
Notas de base: *Musk*

12.4 oz. Net wt. / 5.3 oz. Net wt. /
1.8 oz Net wt. / Gift Box

350 g / 150 g / 50 g / Caixa Presente

DECO
LIME BASIL

The Deco line's scent draws on Portugal's lush vegetation. It blends fresh, green basil with bitter orange and grapefruit, with a warm base of vetiver and moss to evoke nature's calming influence.
The line's packaging is worked in angular shapes of blue and gold, and echoes its Deco name.

Top Notes: Basil and green accord
Heart Notes: Bergamot, bitter orange and grapefruit
Base Notes: Vetiver, moss and patchouli

O aroma da linha Deco aproxima-se da exuberante vegetação portuguesa. Mistura manjericão fresco e verde com laranja amarga e uva, com uma base quente de vetiver e musgo, para evocar a influência calma da natureza.
O padrão desta linha, com formas angulares em azul e dourado, remonta ao ano de 1928, por ocasião da participação da Ach. Brito no "1º Salão de Outono da Elegância Feminina & Artes Decorativas", em Lisboa.

Notas de topo: Manjericão e acorde verde
Notas de coração: Bergamota, laranja amarga e uva
Notas de base: Vetiver, musgo e patchuli

12.4 oz. Net wt. / 5.3 oz. Net wt. /
1.8 oz Net wt. / Gift Box

350 g / 150 g / 50 g / Caixa Presente

CERINA
BRISE MARINE

This woody, clean scent takes its aroma from the Mediterranean pine and sea moss that grow on Portugal's rugged coast. A breezy sweetness comes from the white flowers of juniper and cyclamen, which combine with vetiver to lend an exhilarating effect, like a spray of fresh saltwater.
The line is designed around a Portuguese galleon, a nod to the country's affinity with the sea.

Top Notes: Bergamot and Mediterranean pine
Heart Notes: Cyclamen and juniper
Base Notes: Sea moss, musk and cedar

Este aroma amadeirado e refrescante vem do pinheiro mediterrâneo e do musgo marítimo, que crescem na acidentada costa portuguesa. Uma doce brisa proveniente das flores brancas de zimbro e cíclame que, combinadas com vetiver, dão uma sensação de água salgada fresca.
O design da linha envolve um galeão português, uma aquiescência à afinidade do país com o mar.

Notas de topo: Bergamota e pinheiro mediterrâneo
Notas de coração: Cíclame e zimbro
Notas de base: Musgo marinho, *musk* e cedro

12.4 oz. Net wt. / 5.3 oz. Net wt. / 1.8 oz Net wt. / Gift Box

350 g / 150 g / 50 g / Caixa Presente

MADRIGAL
WATER LILY

Madrigal line has delicate lily of the valley at its heart. This chimes with notes of rose, jasmine and honeysuckle, and sparkling notes of mandarin and lotus flower.
The line's packaging depicts ornate, intertwining roses in shades of pink, gold and blue.

Top Notes: Tarragon, rose, heliotrope and mandarin
Heart Notes: Lilac, cinnamon, lily of the valley, jasmine and honeysuckle
Base Notes: Hyacinth, vanilla and lotus flower

A linha Madrigal tem o lírio do vale no coração. Estas notas combinam com rosa, jasmim e madressilva e aromas lampejantes de tangerina e flor de lótus.
A embalagem desta linha retrata requintadas rosas entrelaçadas em tons de rosa, dourado e azul.

Notas de topo: Estragão, heliotrópio, rosa e tangerina
Notas de coração: Lilás, canela, lírio do vale, jasmim e madressilva
Notas de base: Jacinto, baunilha e flor de lótus

12.4 oz. Net wt. / 5.3 oz. Net wt. / 1.8 oz Net wt. / Gift Box

350 g / 150 g / 50 g / Caixa Presente

CHYPRE
CEDAR POINSETTIA

Chypre's distinctive fragrance blends luscious blackcurrant, vanilla and peach with a woody touch, while notes of jasmine and sweet lychee create a fragrance that's redolent of the Orient. The line's design echoes that sweetness and strength, with its Art Deco, geometric pattern in shades of pink, red, gold and black.

Top Notes: Lychee, blackcurrant, mandarin and bergamot
Heart Notes: Jasmine, rose and apple
Base Notes: Cedar, peach, leather, vanilla and oak moss

A fragrância Chypre mistura a cativante groselha negra, a baunilha e o pêssego com um toque amadeirado, enquanto notas de jasmim e doces líchias criam uma fragrância que evoca o oriente. O design da linha remonta aos anos 20, com o seu padrão geométrico Art Deco, em tons de rosa, vermelho, dourado e preto.

Notas de topo: Líchias, groselha preta, tangerina e bergamota
Notas de coração: Jasmim, rosa e maçã
Notas de base: Cedro, pêssego, couro, baunilha e musgo de carvalho

12.4 oz. Net wt. / 5.3 oz. Net wt. / 1.8 oz Net wt. / Gift Box

350 g / 150 g / 50 g / Caixa Presente

ELITE
TONKA IMPERIAL

The Elite fragrance expertly blends the citrus of bergamot and tangerine with cedar and sandalwood, to create a sensory yet energizing fragrance.
Its striking packaging is designed in a graphic yellow and black print, accented with pink rose motifs, recreating the label of an old product from Claus Porto's portfolio, called "Novo Luxo".

Top Notes: Bergamot and tangerine
Heart Notes: Cedar and sandalwood
Base Notes: Musk and amber

A fragrância Elite combina na perfeição os cítricos da bergamota e da tangerina com o cedro e o sândalo para criar uma fragrância sensorial e revitalizante.
A embalagem é concebida com um grafismo amarelo e impressões a preto, marcada por motivos rosa e constitui uma fiel reprodução dum produto com um outro nome dos arquivos da casa, Novo Luxo.

Notas de topo: Bergamota e tangerina
Notas de coração: Cedro e sândalo
Notas de base: *Musk* e âmbar

12.4 oz. Net wt. / 5.3 oz. Net wt. / 1.8 oz Net wt. / Gift Box

350 g / 150 g / 50 g / Caixa Presente

Since 1887
CLAUS
PORTO
CERINA
Since 1887
CLAUS
PORTO
CLAUS PORTO
DECO
SABONETE AROMÁTICO
LIME BASIL BATH SOAP
Since 1887
CLAUS
PORTO
SABONETE AROMÁTICO
ILYRIA
Since 1887
CLAUS
PORTO
Favorito
Since 1887
CLAUS
PORTO
VOCA
Since 1887
CLAUS
PORTO
SABONETE AROMÁTICO
Alface
ALMOND OIL SOAP
Since 1887
CLAUS
PORTO
Sabonete
ELITE
Since 1887
CLAUS
PORTO
SABONETE
CHYPRE
Since 1887
CLAUS
PORTO
BANHO
CITRON VERBENA BATH SOAP
Since 1887
CLAUS
PORTO
SABONETE AROMÁTICO
Madrigal
WATER LILY
BATH SOAP
Since 1887
CLAUS
PORTO

CLASSICO COLLECTION

Classico soaps are a reflection of Claus Porto's essence and echo its 19th Century heritage. Manually wrapped and hand-finished with a lacquer seal, they are presented in packaging that reproduces the brand's vintage imagery and resembles the country's own patterns and architectural style across decades.

Classico collection offers 16 moisturizing soaps blended with pistachio or mango oil in a plethora of fragrances.

With its eye-catching, detailed wrapping, they make perfect gifts. Alongside the individual soaps, they also come presented in gift *coffrets*, which showcase the soaps like precious, colorful jewels.

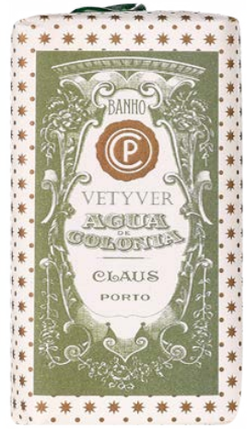
Cada um dos dezasseis sabonetes Classico é o mais puro reflexo da essência da marca e do seu património do século XIX. São embrulhados manualmente em embalagens seladas a lacre, com padrões que reproduzem a imagética vintage da Claus Porto e evocam o estilo arquitetónico português ao longo de décadas.

Cada linha revela uma fragrância diferente, enriquecida com óleo de pistácio ou de manga, e apresenta-se quer em sabonetes individuais quer em caixas de oferta, que expõem os sabonetes como joias coloridas.

SOAP
SABONETE

Classico soaps are triple-milled, contain pistachio and/or mango oil for a moisturizing bathing experience and are infused with its own fragrance. They're illustrated with a design that draws on Claus Porto's rich graphic archives, hand-wrapped, and finished with a regal-looking wax seal.

Os sabonetes Classico contêm óleo de pistácio e/ou manga, para uma experiência de banho hidratante. São embrulhados à mão e selados com lacre. Cada fragrância tem uma ilustração diferente na embalagem correspondente, com desenhos provenientes dos ricos arquivos da Claus Porto.

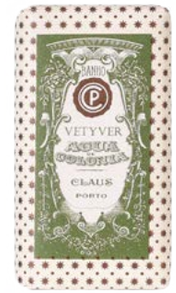


150 g / 5,3 oz. Net wt.

MINI SOAP
MINI SABONETE

Classico mini soaps are triple-milled, contain pistachio and/or mango oil for a moisturizing bathing experience and are infused with its own fragrance. They're illustrated with a design that draws on Claus Porto's rich graphic archives.

Os mini sabonetes Classico contêm óleo de pistácio e/ou manga, para uma experiência de banho hidratante. Cada fragrância tem uma ilustração diferente na embalagem correspondente, com desenhos provenientes dos ricos arquivos da Claus Porto.



50 g / 1,8 oz. Net wt.

GIFT BOXES
CAIXAS PRESENTE

Classico Gift Boxes offer a selection of the collection's soaps. When presented together, they give a glimpse of the glamour of the Belle Époque era on which their packaging is based, each with a unique personality and story to tell.

As caixas gift Classico contêm uma seleção de sabonetes da coleção. Quando apresentados em conjunto, estes sabonetes ilustrados dão um vislumbre do glamour da Belle Époque, cada um com uma personalidade única e uma história para contar.

3 * 150 g / 3 * 5,3 oz. Net wt.

8 * 50 g / 8 * 1,8 oz. Net wt.

GIFT BOXES
CAIXAS PRESENTE

8 SOAPS
8 SABONETES

Classico Gift Boxes offer a selection of the collection's soaps. When presented together, they give a glimpse of the glamour of the Belle Époque era on which their packaging is based, each with a unique personality and story to tell.

As caixas gift Classico contêm uma seleção de sabonetes da coleção. Quando apresentados em conjunto, estes sabonetes ilustrados dão um vislumbre do glamour da Belle Époque, cada um com uma personalidade única e uma história para contar.

8* 50 g / 1,8 oz. Net wt.

CLASSICO COLLECTION

3 SOAPS
3 SABONETES

3 * 150 g / 5,3 oz. Net wt.

3 SOAPS
3 SABONETES

3 * 150 g / 5,3 oz. Net wt.

3 SOAPS
3 SABONETES

3 * 150 g / 5,3 oz. Net wt.

AGUA DE COLÓNIA VETYVER

A green, woody scent that blends fresh vetiver with citric notes of orange, musk and cedar. The soap's ornate packaging design is evocative of Claus Porto's 19th Century roots, when the house supplied Portugal's Royal family with its finely-crafted soaps.

Top Notes: Lavender and orange
Heart Notes: Vetiver and cedar
Base Notes: Musk, tonka beans, sandalwood and patchouli

Este sabonete tem uma fragrância verde amadeirada que combina vetiver fresco com notas fortes de patchuli, *musk* e sândalo. O design da embalagem deste sabonete evoca as raízes do século XIX da Claus Porto, quando a casa fornecia sabonetes artesanais à Família Real.

Notas de topo: Lavanda e laranja
Notas de coração: Vetiver e cedro
Notas de base: *Musk*, *tonka beans*, sândalo e patchuli

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box 150 g / 50 g / Caixa Presente

BLACK SUNBURST TUBEROSE

Sweet, heady tuberose blends with delicate lily and sparkling grapefruit to create a citrusy, gourmand fragrance. The detailed pattern on the soap's packaging is reminiscent of Portugal's historic Azulejo tiles, which adorn many of the old buildings in the coastal city of Porto, where Claus Porto has its home.

Top Notes: Citrus accord and fig
Heart Notes: Grapefruit, rose, tuberose and lily
Base Notes: Vanilla and woody accord

A doce e exuberante tuberosa mistura-se o delicado lírio e a toranja para criar uma fragrância cítrica. O padrão detalhado da embalagem deste sabonete relembra os históricos azulejos portugueses que adornam muitos dos antigos edifícios do Porto, cidade natal da Claus Porto.

Notas de topo: acorde cítrico e figo
Notas de coração: toranja, rosa, tuberosa e lírio
Notas de base: baunilha e acorde amadeirado

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box 150 g / 50 g / Caixa Presente

8741
PEAR SANDALWOOD

This fruity, woody fragrance contrasts notes of pear and geranium with sandalwood and musk creating an intriguing, lingering scent.

Top Notes: Geranium and fruity accord
Heart Notes: Pear and sandalwood
Base Notes: Cedar and musk

Esta fragrância frutada e amadeirada contrasta notas de pera e gerânio, com sândalo e *musk*, criando um aroma intrigante e duradouro.

Notas de topo: Gerânio e notas frutadas
Notas de coração: Pera e sândalo
Notas de base: Cedro e *musk*

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box

150 g / 50 g / Caixa Presente

DOUBLE
ALMOND MILK

This deliciously sweet fragrance blends notes of whipped violet sugar and fig sap with almond and hawthorn. Its design depicts Portugal's historic buildings and the pattern the country's distinctive *Azulejo* tiles.

Top Notes: Rose, violet and fig
Heart Notes: Almond, hawthorn and broad beans
Base Notes: Vanilla and tonka beans

Esta doce fragrância combina notas de açúcar violeta batido e seiva de figo com amêndoa e espinheiro branco. O seu design retrata os edifícios históricos de Portugal e o seu padrão os azulejos, também eles típicos da arquitetura portuguesa.

Notas de topo: Rosa, violeta e figo.
Notas de coração: Amêndoa, espinheiro branco e fava
Notas de base: Baunilha e *tonka beans*

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box

150 g / 50 g / Caixa Presente

SUAVE PERFUME
VERBENA

This fragrance is inspired by morning sunlight shining over Provençal gardens, evoked through notes of sparkling lemon verbena. This citrusy bouquet is lent an added complexity thanks to notes of mint and musk.

Top Note: Mint
Heart Notes: Lemon verbena
Base Note: Musk

Esta fragrância inspira-se na luz solar da manhã que ilumina os campos, evocada por notas de verbena limão. A este *bouquet* cítrico é adicionada complexidade com as notas de menta e *musk*.

Nota de topo: Menta
Nota de coração: Verbena limão
Nota de base: *Musk*

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box 150 g / 50 g / Caixa Presente

CLASSICO COLLECTION

LAVANDRE
LAVENDER

Claus Porto's take on the classic lavender scent blends floral notes with patchouli and woody elements, to bring a fresh depth to the fragrance. The soap's ornate label nods to the house's 19th Century roots.

Top Notes: Geranium and eucalyptus
Heart Notes: Lavender and pine
Base Notes: Patchouli and tonka beans

O aroma clássico da Lavanda é a base desta fragrância. Combina notas florais com patchuli e elementos amadeirados, que trazem uma profundidade fresca ao aroma. O rótulo que ornamenta o sabonete presta uma homenagem às raízes do século XIX da casa.

Notas de topo: Gerânio e eucalipto
Notas de coração: Lavanda e pinho
Notas de base: Patchuli e *tonka beans*

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box 150 g / 50 g / Caixa Presente

MIRROR POMEGRANATE

Pomegranate dominates this soap's scent, which is blended with red fruits, jasmine and plum, with musk and woody accords at its base. The soap's packaging is illustrated with one of Claus Porto's vintage advertisements, depicting a young girl gazing into a mirror.

A romã domina o aroma deste sabonete, que é combinado com frutos vermelhos, jasmim e ameixa, tendo *musk* e notas amadeiradas na sua base. A embalagem deste sabonete contém uma das imagens publicitárias vintage da Claus Porto, retratando uma rapariga a olhar para um espelho.

Top Notes: Red fruits, orange and green accord
Heart Notes: Pomegranate, plum and jasmine
Base Notes: Musk, violet and woody accord

Notas de topo: Frutos vermelhos, laranja e notas verdes
Notas de coração: Romã, ameixa e jasmim
Notas de base: *Musk*, violeta e notas amadeiradas

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box

150 g / 50 g / Caixa Presente

BARBEAR GRAPEFRUIT FIG

This summery, fruity fragrance is an alluring blend of grapefruit, fig and vanilla. Its packaging bears an old advertising image of a man shaving at his vanity table, a nod to the soap's name, which means "shave" in Portuguese.

Esta fragrância frutada de verão é uma combinação de toranja, figo e baunilha. O nome do sabonete remonta à própria embalagem, inspirada numa imagem publicitária antiga de um homem a barbear-se no seu toucador.

Top Notes: Citrus accord and fig
Heart Notes: Grapefruit and rose
Base Notes: Vanilla and woody accord

Notas de topo: Notas cítricas e figo
Notas de coração: Toranja e rosa
Notas de base: Baunilha e notas amadeiradas

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box

150 g / 50 g / Caixa Presente

SPRING LETTUCE

A fresh, unexpected fragrance that combines notes of lettuce, basil and watercress with lilac and green apple. The soap's packaging bears a finely illustrated image of a lush forest.

Top Notes: Lettuce, basil and watercress
Heart Notes: Lilac and green apple
Base Notes: Cucumber and avocado

Uma fragrância fresca que combina notas de alface, manjericão e agrião, com lilás e maçã verde. A embalagem deste sabonete contém uma ilustração de uma exuberante floresta.

Notas de topo: Alface, manjericão e agrião
Notas de coração: Lilás e maçã verde
Notas de base: Pepino e abacate

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box 150 g / 50 g / Caixa Presente

CLASSICO COLLECTION

CHIC TULIP

This floral fragrance blends notes of forget-me-not, pink pepper and tulip. The packaging illustrates a vintage pattern of purple tulips.

Top Notes: Lavender, aldehydic accord and forget-me-not
Heart Notes: Kiwi, pink pepper, poppy and patchouli
Base Notes: Musk, Tonka beans, lily and sandalwood

Esta fragrância floral mistura notas de malmequer, pimenta rosa e tulipa. A embalagem retrata um padrão vintage de tulipas púrpuras.

Notas de topo: Lavanda, notas aldeídicas e malmequer
Notas de coração: Kiwi, pimenta rosa, papoila e patchuli
Notas de base: *Musk*, *tonka beans*, lírio e sândalo

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box 150 g / 50 g / Caixa Presente

FOX TROT
VIOLET

This sweet, feminine fragrance is scented with wild violets, that blend with blackcurrant and mimosa. Musk and vetiver are at the fragrance's base, tempering the scent's sweeter side. An image of a beautiful Belle Époque dancer adorns the soap's packaging.

Top Notes: Blackcurrant and galbanum
Heart Notes: Violet, mimosa and peony
Base Notes: Vetiver, musk and raspberry

Esta doce fragrância feminina é aromatizada com violetas silvestres que se misturam com groselha preta e mimosa. *Musk* e vetiver estão na base da fragrância, equilibrando o lado doce do aroma. Uma imagem de uma bela dançarina da Belle Époque adorna a embalagem deste sabonete.

Notas de topo: Groselha preta e gálbano
Notas de coração: Violeta, mimosa e peónia
Notas de base: Vetiver, *musk* e framboesa

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box

150 g / 50 g / Caixa Presente

CLASSICO COLLECTION

ONDINA
SEA MIST

This soap's scent creates the feeling of a clean, sea breeze and it blends fleur de sel notes together with bergamot, sandalwood and vetiver. Its packaging's Art Nouveau illustration, a reproduction of a label of an old Claus Porto product, depicts a mysterious goddess rising from the waves.

Top Notes: Fruity accord and bergamot
Heart Notes: White flower, aquatic accord and vetiver
Base Notes: Musk, cedar and sandalwood

O aroma deste sabonete evoca uma brisa marítima fresca e mistura notas de bergamota com cedro. A ilustração Art Nouveau da sua embalagem é uma reprodução dum rótulo de um antigo produto Claus Porto e também nos transporta para o mar, retratando uma misteriosa deusa a emergir das ondas.

Notas de topo: Notas frutadas e bergamota
Notas de coração: Flor branca, notas aquáticas e vetiver
Notas de base: *Musk*, cedro e sândalo

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box

150 g / 50 g / Caixa Presente

TANGO
TOBACCO BLOSSOM

This warm, exotic fragrance is dominated by rich tobacco leaves. They are combined with spicy cinnamon, basil and broad-bean to give the fragrance a deep, full-bodied effect. The soap's wrapping spotlights a vintage image of a glamourous couple dancing the tango.

Top Notes: Cinnamon and anise
Heart Notes: Tobacco, vanilla, basil and broad bean
Base Notes: Tonka beans and balsamic accord

Esta embalagem transporta-nos para 1924, retratando uma imagem de um casal glamoroso a dançar o tango.
O aroma é quente e exótico, dominado pelas ricas folhas da planta do tabaco, combinadas com a apimentada canela, manjericão e fava que dão ao aroma um efeito encorpado profundo.

Notas de topo: Canela e anis
Notas de coração: Tabaco, baunilha, manjericão e fava
Notas de base: *Tonka beans* e notas balsâmicas

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box

150 g / 50 g / Caixa Presente

CLASSICO COLLECTION

SMART
ROSA

This bold yet classic fragrance blends four different types of rose petals together with peony, amber and lemon. The image of a glamorous, 18th Century woman on its packaging is inspired by Smart, a perfume from Claus Porto's archives from the 1920's and one of its most iconic products.

Top Notes: Peony, mandarin, orange and lemon
Heart Notes: Rose and blackcurrant
Base Notes: Ambre gris and musk

Esta fragrância arrojada e clássica mistura peónia, âmbar e laranja. A imagem de uma glamorosa senhora do século XVIII na embalagem é inspirada no Smart, um dos mais icónicos produtos da Claus Porto, criado nos anos 20 do século passado.

Notas de topo: Peónia, tangerina, laranja e limão
Notas de coração: Rosa e groselha preta
Notas de base: Âmbar cinzento e *musk*

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box

150 g / 50 g / Caixa Presente

CHICKEN LEMONGRASS

A green, citrusy fragrance that shines with lemongrass and lime notes, blended with floral touches of white jasmine and ylang-ylang. The soap's quirky name reflects the image of a farmyard hen on the packaging.

Top Notes: Lime, verbena and petitgrain
Heart Notes: Lemongrass, clove, ginger, jasmine and ylang-ylang
Base Notes: Heliotrope, vetiver and tonka beans

Uma fragrância verde e cítrica que combina notas de erva príncipe e lima, misturada com toques florais de jasmim branco e ylang-ylang. O nome peculiar do sabonete remonta à imagem de uma galinha na embalagem.

Notas de topo: Lima, verbena e *petitgrain*.
Notas de coração: Erva príncipe, cravo, gengibre, jasmim e *ylang-ylang*
Notas de base: Heliotropo, vetiver e *tonka beans*

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box

150 g / 50 g / Caixa Presente

CLASSICO COLLECTION

LEÃO VERDE WILD MOSS

Fresh yet woody, this soap's masculine fragrance is a feast for the senses. It combines notes of wild moss, tarragon and clary sage with warm vanilla and frankincense. The "green lion" of the soap's name appears on its vintage label.

Top Notes: Tarragon and clary sage
Heart Notes: Clove, beeswax and woody accord
Base Notes: Frankincense and benzoin

Fresco e amadeirado, este sabonete de fragrância masculina é uma festa para os sentidos. Combina notas de musgo silvestre, estragão e salva esclareia com baunilha quente e *frankincense*. O "leão verde" do nome do sabonete aparece no seu rótulo.

Notas de topo: Estragão e sálvia
Notas de coração: Cravinho, cera de abelha e notas amadeiradas
Notas de base: *Frankincense* e benjoim

5,3 oz. Net wt. / 1,8 oz. Net wt. / Gift Box

150 g / 50 g / Caixa Presente

AGUA DE COLONIA COLLECTION

CLAUS
Aqua de Colonia
Spearmint Tea
Aqua de Colonia

Claus Porto Agua de Colonia collection takes inspiration from the house's original scent of the same name, which was launched at the beginning of the 20th Century. Today, the collection has been reimagined with six fragrances for men and women alike, putting a contemporary spin on Claus Porto's signature ingredients that draw on Portugal's rich, natural landscape.

A coleção Agua de Colonia inspira-se num aroma original da Claus Porto com o mesmo nome, lançado no início do século XX. A gama foi reinventada e conta atualmente com seis fragrâncias para homem e para mulher, dando um toque contemporâneo aos ingredientes que são a assinatura da marca e que se destacam na paisagem natural e rica de Portugal.

CLAUS
Acqua de Colonia
No.1
No.2
No.3
No.4
No.5
No.6

N.º 1
BERGAMOT & VETYVER

Fragrance N.º1 plays with the codes of a traditional cologne. Its top notes include bergamot - one of the ingredients of the first ever cologne - along with the fresh citrus scents of orange and tangerine. At its heart is sweet jasmine and rose, drying down to a base of warm vanilla, musk, vetiver and patchouli, that lingers on the skin.

Top Notes: Bergamot, orange and tangerine
Heart Notes: Jasmine and rose
Base Notes: Vetiver, musk, patchouli and vanilla

A fragrância N.º1 remete para uma água-de-colónia tradicional. As notas de topo incluem bergamota - um dos ingredientes da primeira água-de-colónia - e aromas cítricos frescos de laranja e tangerina. No coração encontra-se o doce jasmim e a rosa, revelando uma base de baunilha quente, *musk*, vetiver e patchuli, com efeito duradouro na pele.

Notas de topo: Bergamota, laranja e tangerina
Notas de coração: Jasmim e rosa
Notas de Base: Vetiver, musk, patchuli e baunilha

N.º 2
ORIENTAL BLOOM

Fragrance N.º2, a sweetly seductive fragrance, contrasts the sweet citrus of mandarin with the depth of amber, tuberose and warm vanilla. A note of jasmine in bloom adds a captivating, Eastern edge to the scent.

Top Notes: Green mandarin
Heart Notes: Oriental jasmine and tuberose
Base Notes: Vanilla, bamboo, vetiver and amber

A fragrância N.º2, doce e cativante, contrasta o cítrico da tangerina com a profundidade do âmbar, da tuberosa e da baunilha quente. Uma nota de jasmim em flor acrescenta ao aroma um toque oriental.

Notas de topo: Tangerina verde
Notas de coração: Jasmim oriental e tuberosa
Notas de Base: Baunilha, bambu, vetiver e âmbar

N.º 3
ARABIAN WOOD

Fragrance N.º3, intense and distinctive, conjures up the romance of the ancient East. An alluring blend of poppy, red currants, rich violet woods and amber creates this intriguing scent.

Top Notes: Poppy and cassis
Heart Notes: Violet, purple orchid, red grape and red currant
Base Notes: Sandalwood and vanilla

A fragrância N.º3 é intensa e distinta, evocando o romance do oriente antigo. Uma mistura cativante de papoila, groselha, jacarandá e âmbar cria este intrigante aroma.

Notas de topo: Papoila e cássis
Notas de coração: Violeta, orquídea púrpura, uva e groselha
Notas de base: Sândalo e baunilha

AGUA DE COLONIA COLLECTION

N.º 4
SPEARMINT TEA

Fragrance N.º4, is clean yet sensorial evoking a cool, refreshing breeze. It blends green mint and red berries with moss and orange blossom at its base. Those base notes ground the fragrance's fresh, green elements, creating a sense of serenity.

Top Notes: Tarragon, reseda and peppermint
Heart Notes: Tea, red berries and spearmint
Base Notes: Moss and orange blossom

A fragrância N.º4 é límpida e sensual, lembrando uma brisa refrescante. Mistura menta e frutos vermelhos, com musgo e flor de laranjeira na base. As notas de base sustentam os elementos verdes e frescos, dando uma sensação de serenidade.

Notas de topo: Estragão, reseda e hortelã-pimenta
Notas de coração: Chá, frutos vermelhos e hortelã
Notas de base: Musgo e flor de laranjeira

N.º 5
GERANIUM SANDALWOOD

Sweet yet distinctive, fragrance N.º5 blends geranium, bergamot and ylang-ylang, creating a floral scent with depth. These vivacious top notes are combined with a heart of cinnamon and rose and a base of amber, sandalwood and vanilla, to underline the fragrance's sweet sensuality.

Top Notes: Bergamot, ylang-ylang and geranium
Heart Notes: Rose, cinnamon and incense
Base Notes: Amber, sandalwood and vanilla

Doce e distinta, a fragrância N.º5 combina gerânio, bergamota e *ylang-ylang*, criando um aroma floral com profundidade. Estas vivazes notas de topo combinam com um coração de canela e rosa e uma base de âmbar, sândalo e baunilha, que realçam a doce sensualidade da fragrância.

Notas de topo: Bergamota, ylang-ylang e gerânio
Notas de coração: Rosa, canela e incenso
Notas de base: Âmbar, sândalo e baunilha

N.º 6
LUXURIOUS EBONY

Fragrance N.º6 has lively top notes of ginger and mint blended with saffron, ebony wood and Virginian cedar, to lend a warm complexity to this aroma. It's sure to take the wearer's senses on an exotic trip.

Top Notes: Ginger, mint and lavander
Heart Notes: Saffron and bergamot
Base Notes: Virginian cedar and ebony wood

Esta fragrância N.º6 tem notas vivas de topo de gengibre e menta, combinadas com açafrão, ébano e cedro virginiano, que dão uma complexidade quente a este aroma que irá guiar os sentidos do seu utilizador através de uma viagem exótica.

Notas de topo: Gengibre, menta e lavanda
Notas de coração: Açafrão e bergamota
Notas de base: Cedro virginiano e madeira de ébano

N.º 1
BERGAMOT & VETYVER

COLOGNE
ÁGUA DE COLÓNIA

Fragrance N.º1 plays with the codes of a traditional cologne. Its top notes include bergamot - one of the ingredients of the first ever cologne - along with the fresh citrus scents of orange and tangerine. At its heart is sweet jasmine and rose, drying down to a base of warm vanilla, musk, vetiver and patchouli, that lingers on the skin.

A fragrância N.º1 remete para uma água-de-colónia tradicional. As notas de topo incluem bergamota - um dos ingredientes da primeira água-de-colónia - e aromas cítricos frescos de laranja e tangerina. No coração encontra-se o doce jasmim e a rosa, revelando uma base de baunilha quente, *musk*, vetiver e patchuli, com efeito duradouro na pele.

125 ml / 4,2 fl.oz

SOAP
SABONETE

This 100% vegetable soap base is blended with argan oil to lend a rich moisturizing effect. Its fragrance is infused into the finely-milled soap to leave a delicate veil of the scent on the skin. It is individually carved and carefully hand-packaged in a vintage inspired box.

Este sabonete com base 100% vegetal é misturado com óleo de argão para um efeito hidratante. A sua fragrância é infundida na massa de sabão para deixar um aroma delicado na pele. Individualmente cunhado, o sabonete é cuidadosamente embrulhado à mão numa embalagem de inspiração vintage.

150 g / 5,3 oz Net wt.

N.º 2
ORIENTAL BLOOM

COLOGNE
ÁGUA DE COLÓNIA

Fragrance N.º2, a sweetly seductive fragrance, contrasts the sweet citrus of mandarin with the depth of amber, tuberose and warm vanilla. A note of jasmine in bloom adds a captivating, Eastern edge to the scent.

A fragrância N.º2, doce e cativante, contrasta o cítrico da tangerina com a profundidade do âmbar, da tuberosa e da baunilha quente. Uma nota de jasmim em flor acrescenta ao aroma um toque oriental.

125 ml / 4,2 fl.oz

SOAP
SABONETE

This 100% vegetable soap base is blended with argan oil to lend a rich moisturizing effect. Its fragrance is infused into the finely-milled soap to leave a delicate veil of the scent on the skin. It is individually carved and carefully hand-packaged in a vintage inspired box.

Este sabonete com base 100% vegetal é misturado com óleo de argão para um efeito hidratante. A sua fragrância é infundida na massa de sabão para deixar um aroma delicado na pele. Individualmente cunhado, o sabonete é cuidadosamente embrulhado à mão numa embalagem de inspiração vintage.

150 g / 5,3 oz Net wt.

N.º 3
ARABIAN WOOD

COLOGNE
ÁGUA DE COLÓNIA

Fragrance N.º3, intense and distinctive, conjures up the romance of the ancient East. An alluring blend of poppy, red currants, rich violet woods and amber creates this intriguing scent.

A fragrância N.º3 é intensa e distinta, evocando o romance do oriente antigo. Uma mistura cativante de papoila, groselha, jacarandá e âmbar cria este intrigante aroma.

125 ml / 4,2 fl.oz

SOAP
SABONETE

This 100% vegetable soap base is blended with argan oil to lend a rich moisturizing effect. Its fragrance is infused into the finely-milled soap to leave a delicate veil of the scent on the skin. It is individually carved and carefully hand-packaged in a vintage inspired box.

Este sabonete com base 100% vegetal é misturado com óleo de argão para um efeito hidratante. A sua fragrância é infundida na massa de sabão para deixar um aroma delicado na pele. Individualmente cunhado, o sabonete é cuidadosamente embrulhado à mão numa embalagem de inspiração vintage.

150 g / 5,3 oz Net wt.

AGUA DE COLONIA COLLECTION

N.º 4
SPEARMINT TEA

COLOGNE
ÁGUA DE COLÓNIA

Fragrance N.º4, is clean yet sensorial evoking a cool, refreshing breeze. It blends green mint and red berries with moss and orange blossom at its base. Those base notes ground the fragrance's fresh, green elements, creating a sense of serenity.

A fragrância N.º4 é límpida e sensual, lembrando uma brisa refrescante. Mistura menta e frutos vermelhos, com musgo e flor de laranjeira na base. As notas de base sustentam os elementos verdes e frescos, dando uma sensação de serenidade.

125 ml / 4,2 fl.oz

SOAP
SABONETE

This 100% vegetable soap base is blended with argan oil to lend a rich moisturizing effect. Its fragrance is infused into the finely-milled soap to leave a delicate veil of the scent on the skin. It is individually carved and carefully hand-packaged in a vintage inspired box.

Este sabonete com base 100% vegetal é misturado com óleo de argão para um efeito hidratante. A sua fragrância é infundida na massa de sabão para deixar um aroma delicado na pele. Individualmente cunhado, o sabonete é cuidadosamente embrulhado à mão numa embalagem de inspiração vintage.

150 g / 5,3 oz Net wt.

N.º 5
GERANIUM SANDALWOOD

COLOGNE
ÁGUA DE COLÓNIA

Sweet yet distinctive, fragrance N.º5 blends geranium, bergamot and ylang-ylang, creating a floral scent with depth. These vivacious top notes are combined with a heart of cinnamon and rose and a base of amber, sandalwood and vanilla, to underline the fragrance's sweet sensuality.

Doce e distinta, a fragrância N.º5 combina gerânio, bergamota e *ylang-ylang*, criando um aroma floral com profundidade. Estas vivazes notas de topo combinam com um coração de canela e rosa e uma base de âmbar, sândalo e baunilha, que realçam a doce sensualidade da fragrância.

125 ml / 4,2 fl.oz

SOAP
SABONETE

This 100% vegetable soap base is blended with argan oil to lend a rich moisturizing effect. Its fragrance is infused into the finely-milled soap to leave a delicate veil of the scent on the skin. It is individually carved and carefully hand-packaged in a vintage inspired box.

Este sabonete com base 100% vegetal é misturado com óleo de argão para um efeito hidratante. A sua fragrância é infundida na massa de sabão para deixar um aroma delicado na pele. Individualmente cunhado, o sabonete é cuidadosamente embrulhado à mão numa embalagem de inspiração vintage.

150 g / 5,3 oz Net wt.

AGUA DE COLONIA COLLECTION

N.º 6
LUXURIOUS EBONY

COLOGNE
ÁGUA DE COLÓNIA

Fragrance N.º6 has lively top notes of ginger and mint blended with saffron, ebony wood and Virginian cedar, to lend a warm complexity to this aroma. It's sure to take the wearer's senses on an exotic trip.

Esta fragrância N.º6 tem notas vivas de topo de gengibre e menta, combinadas com açafrão, ébano e cedro virginiano, que dão uma complexidade quente a este aroma que irá guiar os sentidos do seu utilizador através de uma viagem exótica.

125 ml / 4,2 fl.oz

SOAP
SABONETE

This 100% vegetable soap base is blended with argan oil to lend a rich moisturizing effect. Its fragrance is infused into the finely-milled soap to leave a delicate veil of the scent on the skin. It is individually carved and carefully hand-packaged in a vintage inspired box.

Este sabonete com base 100% vegetal é misturado com óleo de argão para um efeito hidratante. A sua fragrância é infundida na massa de sabão para deixar um aroma delicado na pele. Individualmente cunhado, o sabonete é cuidadosamente embrulhado à mão numa embalagem de inspiração vintage.

150 g / 5,3 oz Net wt.

GIFT BOXES
CAIXAS PRESENTE

The gift box presents Agua de Colonia's signature eau de cologne alongside a fragranced soap bended with argan oil. A gift that offers a truly indulgent experience of Agua de Colonia's sophisticated scents.

Esta caixa presente contém uma água-de-colónia e um sabonete com óleo de argão. Um presente que permite experimentar, de forma generosa, os sofisticados aromas da coleção Agua de Colonia.

Eau de Cologne 4,2 fl. oz.
and Soap 5,3 oz Net wt.

Água de Colónia 125 ml
e Sabonete 150 g

AGUA DE COLONIA COLLECTION

N.º1 BERGAMOT & VETYVER

N.º2 ORIENTAL BLOOM

N.º3 ARABIAN WOOD

N.º4 SPEARMINT TEA

N.º5 GERANIUM SANDAL

N.º6 LUXURIOUS EBONY

CLAUS
TOKYO
Agua de Colonia
Luxurious Ebony
No6

AA
EVO

CLAUSPORTO
MUSGO
REAL
CLASSIC SCENT
SHAVING CREAM
CREME PARA BARBEAR
CLAUSPORTO
MUSGO
REAL
OAK MOSS
SHAVING CREAM
CREME PARA BARBEAR
CLAUSPORTO
MUSGO
REAL
SHAVING CREAM
CREME PARA BARBEAR
CLAUSPORTO
MUSGO
REAL
SHAVING CREAM
CREME PARA BARBEAR

Musgo Real was first launched in the 1930s, and it remains a classic, found in Portuguese houses over several generations.
The brand retains its masculine aesthetic and the products, offered in four different fragrances, have kept their rich formula.

Each of its lines is blended with lanolin, glycerin, shea butter and walnut oil to ensure a moisturizing, yet close shave. The assortment proposes soaps, shaving cream or soap, after-shave, pre-shave oil, body cream, shampoo and colognes.

Musgo Real foi lançado na década de 30 do século passado, sendo até hoje um clássico de estética marcadamente masculina, e encontrado nas casas portuguesas ao longo de várias gerações.

A linha é apresentada em quatro fragrâncias e é enriquecida com lanolina, glicerina, manteiga de karité e óleo de noz, proporcionando um barbear preciso e uma pele hidratada. A gama é composta por vários produtos, como sabonete e creme para barbear, loção pós-barba, óleo pré-barba, creme para o corpo, shampoo e água-de-colónia.

CLASSIC SCENT

This woody oriental fragrance is a resolutely masculine scent.
It blends the spicy notes of sandalwood and patchouli with the warmth of vanilla.

Top notes: Ylang-ylang and vetiver
Heart notes: Musk, patchouli and sandalwood
Base notes: Amber, vanilla and tonka

Esta fragrância oriental amadeirada é marcadamente masculina.
Combina as notas apimentadas do sândalo e patchuli com a envolvência da baunilha.

Notas de topo: *Ylang-ylang* e vetiver
Notas de corpo: *Musk*, patchuli e sândalo
Notas de fundo: Âmbar, baunilha e *tonka*

MUSGO REAL COLLECTION

OAK MOSS

This bold, uplifting fragrance combines the minty and aromatic clary sage with a deep and woody accord.

Top notes: Clary sage
Heart Notes: Clove and woody accord
Base notes: Balsamic-spicy incense

Esta fragrância arrojada e inspiradora combina as notas aromáticas e frescas da sálvia com um profundo toque amadeirado.

Notas de topo: Sálvia
Notas de corpo: Cravinho e acorde amadeirado
Notas de fundo: Incenso apimentado-balsâmico

ORANGE AMBER

A vibrant citric scent, Orange Amber combines notes of sweet petigrain and orange blossom with the freshness of lavender.

Top notes: Petigrain
Heart Notes: Lemon and lavender
Base notes: Orange blossom and musk

Com um perfume cítrico vibrante, a fragrância Orange Amber combina as notas doces do petigrain e da flor de laranjeira com a frescura aromática da lavanda.

Notas de topo: *Petigrain*
Notas de corpo: Limão e lavanda
Notas de fundo: Flor de laranjeira e *musk*

SPICED CITRUS

The exotic spicy aroma of ginger and nutmeg work with stimulating lemon and neroli scents to create a beautifully distinctive fragrance.

Top notes: Bergamot, lemon and neroli
Heart Notes: Ginger and nutmeg
Base notes: Patchouli and vetiver

O aroma exótico das especiarias gengibre e noz moscada combinam com o perfume estimulante do limão e do néroli para criar uma fragrância marcante e singular.

Notas de topo: Bergamota, limão e néroli
Notas de corpo: Gengibre e noz moscada
Notas de fundo: Patchuli e vetiver

CLASSIC SCENT

COLOGNE
ÁGUA DE COLÓNIA

This woody oriental fragrance is a resolutely masculine scent.
It blends the spicy notes of sandalwood and patchouli with the warmth of vanilla.

Esta fragrância oriental amadeirada é marcadamente masculina.
Combina as notas apimentadas do sândalo e patchuli com a envolvência da baunilha.

100 ml / 3,4 fl. oz

SOAP ON A ROPE
SABONETE COM CORDÃO

This 100% vegetable base soap is enriched with walnut oil, for a moisturizing effect. A cotton rope is manually placed, the soap is moulded and hand-wrapped one by one, making it easy to use.

Este sabonete com base 100% vegetal é enriquecido com óleo de noz, para um efeito hidratante. Antes do sabonete ser moldado e embalado à mão, um cordão de algodão é colocado manualmente, tornando-o prático de usar.

190 g / 6,7 oz Net wt.

MUSGO REAL COLLECTION

CLASSIC SCENT

SOAP
SABONETE

Musgo Real's soap is enriched with walnut oil, leaving a fine layer of scent on the skin.

O sabonete Musgo Real é enriquecido com óleo de noz, deixando um suave perfume na pele.

160 g / 5,6 oz Net wt.

SHAVING CREAM
CREME DE BARBEAR

Musgo Real's shaving cream is enriched with lanolin and glycerin, softening your beard and allowing a smoother, long-lasting and enjoyable shave.
The result is a sense of freshness in your skin.

O creme de barbear Musgo Real é enriquecido com lanolina e glicerina, amaciando a barba e permitindo um barbear mais suave, duradouro e agradável.
O resultado é uma sensação de frescura na pele.

100 ml / 3,4 fl. oz

CLASSIC SCENT

PRE-SHAVE OIL
ÓLEO PRÉ-BARBEAR

The sweet almond and grape seeds oil in this formula perfectly prepare skin for a soothing shave. The oil is applied on wet skin, as the first step in your shaving routine.

O óleo de amêndoas doces e o óleo de sementes de uva desta fórmula preparam perfeitamente a pele para um barbear suave.
O óleo aplica-se na pele molhada, constituindo o primeiro passo deste ritual.

100 ml / 3,4 fl. oz

AFTER SHAVE
AFTER-SHAVE

This after shave is enriched with aloe extract, to soothe the skin after shaving. Added to that are extracts of witch-hazel and echinacea, that help comfort the skin after shaving takes place.

O after-shave Musgo Real é enriquecido com extrato de aloé vera, para suavizar a pele depois do barbear. Contem ainda extratos de hamamélis e equinácea, que ajudam a dar conforto à pele depois de barbeada.

100 ml / 3,4 fl. oz

MUSGO REAL COLLECTION

CLASSIC SCENT

AFTER SHAVE BALSAM
BÁLSAMO AFTER-SHAVE

This rapidly-absorbed balm has its formula enriched with almond and jojoba oils that helps calm the skin after shaving. It also has shea butter in it, which helps to protect and smooth the skin.

Este bálsamo de absorção rápida é enriquecido com óleos de amêndoa e jojoba que ajudam a acalmar a pele depois do barbear. Contem também manteiga de karité que ajuda a proteger e suavizar a pele.

100 ml / 3,4 fl. oz

GLYCERINE SOAP
SABONETE DE GLICERINA

This glycerine soap perfectly prepares the skin for shaving. The soap is formulated with castor oil, to soften facial hair and help achieve a smooth shave.

Este sabonete de glicerina prepara perfeitamente a pele para o barbear. Formulado com óleo de rícino, suaviza os pelos faciais e ajuda-o a alcançar um barbear suave.

165 g / 5,8 oz Net wt.

SHAVING SOAP
SABONETE PARA BARBEAR

Musgo Real's shaving soap has a 100% vegetable base and it's enriched with ingredients such as glycerin and coconut oil extracts to create a smooth and creamy foam for shaving.

O sabonete de barbear Musgo Real tem uma base 100% vegetal e é enriquecido com ingredientes ricos, como extratos de glicerina e de óleo de coco, que permitem uma espuma suave e cremosa para barbear.

125 g / 4,4 oz Net wt.

OAK MOSS

COLOGNE
ÁGUA DE COLÓNIA

This bold, uplifting fragrance combines the minty and aromatic clary sage with a deep and woody accord.

Esta fragrância arrojada e inspiradora combina as notas aromáticas e frescas da sálvia com um profundo toque amadeirado.

100 ml / 3,4 fl. oz

SOAP ON A ROPE
SABONETE COM CORDÃO

This 100% vegetable base soap is enriched with walnut oil, for a moisturizing effect. A cotton rope is manually placed, the soap is moulded and hand-wrapped one by one, making it easy to use.

Este sabonete com base 100% vegetal é enriquecido com óleo de noz, para um efeito hidratante. Antes do sabonete ser moldado e embalado à mão, um cordão de algodão é colocado manualmente, tornando-o prático de usar.

190 g / 6,7 oz Net wt.

OAK MOSS

SOAP
SABONETE

Musgo Real's soap is enriched with walnut oil, leaving a fine layer of scent on the skin.

O sabonete Musgo Real é enriquecido com óleo de noz, deixando um suave perfume na pele.

160 g / 5,6 oz Net wt.

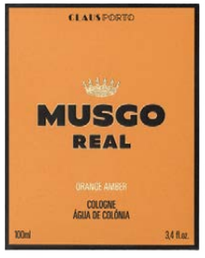
SHAVING CREAM
CREME DE BARBEAR

Musgo Real's shaving cream is enriched with lanolin and glycerin, softening your beard and allowing a smoother, long-lasting and enjoyable shave.
The result is a sense of freshness in your skin.

O creme de barbear Musgo Real é enriquecido com lanolina e glicerina, amaciando a barba e permitindo um barbear mais suave, duradouro e agradável.
O resultado é uma sensação de frescura na pele.

100 ml / 3,4 fl. oz

ORANGE AMBER



COLOGNE
ÁGUA DE COLÓNIA

A vibrant citric scent, Orange Amber combines notes of sweet petigrain and orange blossom with the freshness of lavender.

Com um perfume cítrico vibrante, a fragrância Orange Amber combina as notas doces do petigrain e da flor de laranjeira com a frescura aromática da lavanda.

100 ml / 3,4 fl. oz

SOAP ON A ROPE
SABONETE COM CORDÃO

This 100% vegetable base soap is enriched with walnut oil, for a moisturizing effect. A cotton rope is manually placed, the soap is moulded and hand-wrapped one by one, making it easy to use.

Este sabonete com base 100% vegetal é enriquecido com óleo de noz, para um efeito hidratante. Antes do sabonete ser moldado e embalado à mão, um cordão de algodão é colocado manualmente, tornando-o prático de usar.

190 g / 6,7 oz Net wt.

MUSGO REAL COLLECTION

ORANGE AMBER

SOAP
SABONETE

Musgo Real's soap is enriched with walnut oil, leaving a fine layer of scent on the skin.

O sabonete Musgo Real é enriquecido com óleo de noz, deixando um suave perfume na pele.

160 g / 5,6 oz Net wt.

SHAVING CREAM
CREME DE BARBEAR

Musgo Real's shaving cream is enriched with lanolin and glycerin, softening your beard and allowing a smoother, long-lasting and enjoyable shave.
The result is a sense of freshness in your skin.

O creme de barbear Musgo Real é enriquecido com lanolina e glicerina, amaciando a barba e permitindo um barbear mais suave, duradouro e agradável.
O resultado é uma sensação de frescura na pele.

100 ml / 3,4 fl. oz

SPICED CITRUS

COLOGNE
ÁGUA DE COLÓNIA

The exotic spicy aroma of ginger and nutmeg work with stimulating lemon and neroli scents to create a beautifully distinctive fragrance.

O aroma exótico das especiarias gengibre e noz moscada combinam com o perfume estimulante do limão e do néroli para criar uma fragrância marcante e singular.

100 ml / 3,4 fl. oz

SOAP ON A ROPE
SABONETE COM CORDÃO

This 100% vegetable base soap is enriched with walnut oil, for a moisturizing effect. A cotton rope is manually placed, the soap is moulded and hand-wrapped one by one, making it easy to use.

Este sabonete com base 100% vegetal é enriquecido com óleo de noz, para um efeito hidratante. Antes do sabonete ser moldado e embalado à mão, um cordão de algodão é colocado manualmente, tornando-o prático de usar.

190 g / 6,7 oz Net wt.

MUSGO REAL COLLECTION

SPICED CITRUS

SOAP
SABONETE

Musgo Real's soap is enriched with walnut oil, leaving a fine layer of scent on the skin.

O sabonete Musgo Real é enriquecido com óleo de noz, deixando um suave perfume na pele.

160 g / 5,6 oz Net wt.

SHAVING CREAM
CREME DE BARBEAR

Musgo Real's shaving cream is enriched with lanolin and glycerin, softening your beard and allowing a smoother, long-lasting and enjoyable shave.
The result is a sense of freshness in your skin.

O creme de barbear Musgo Real é enriquecido com lanolina e glicerina, amaciando a barba e permitindo um barbear mais suave, duradouro e agradável.
O resultado é uma sensação de frescura na pele.

100 ml / 3,4 fl. oz

CLAUS PORTO

WWW.CLAUSPORTO.COM